

SANGUOYANYI

世界名著之旅

三国演义

原著：[中国] 罗贯中



世界名著之旅

三

国

演

义

原著 [中国] 罗贯中

河北教育出版社

河北教育出版社



三国演义

SANGUO YANYI

原著：罗贯中

缩写：黄虹坚

插图：何宗李祥

河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

三国演义/(明)罗贯中著;黄虹坚缩写. —石家庄:
河北教育出版社, 2000.1 (2000.10 重印)

(世界名著之旅)

ISBN 7-5434-3745-7

I. 三... II. ①罗...②黄... III. 章回小说-中国-
明代-缩写本 IV. I 242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 54156 号

本书简体字中文版权由香港新雅文化事业有限公司授予

©Sun Ya Publications (HK) Ltd.

河北教育出版社在中国大陆独家出版发行

世界名著之旅

三国演义

原 著: [中国] 罗贯中

编 写: 黄虹坚

插图: 何 宗 李 祥

出 版 河北教育出版社 (石家庄市友谊北大街 330 号)

发 行 河北教育出版社

印 制 山东新华印刷厂德州厂

开 本 850×1168 毫米 1/32

印 张 5.375 印张

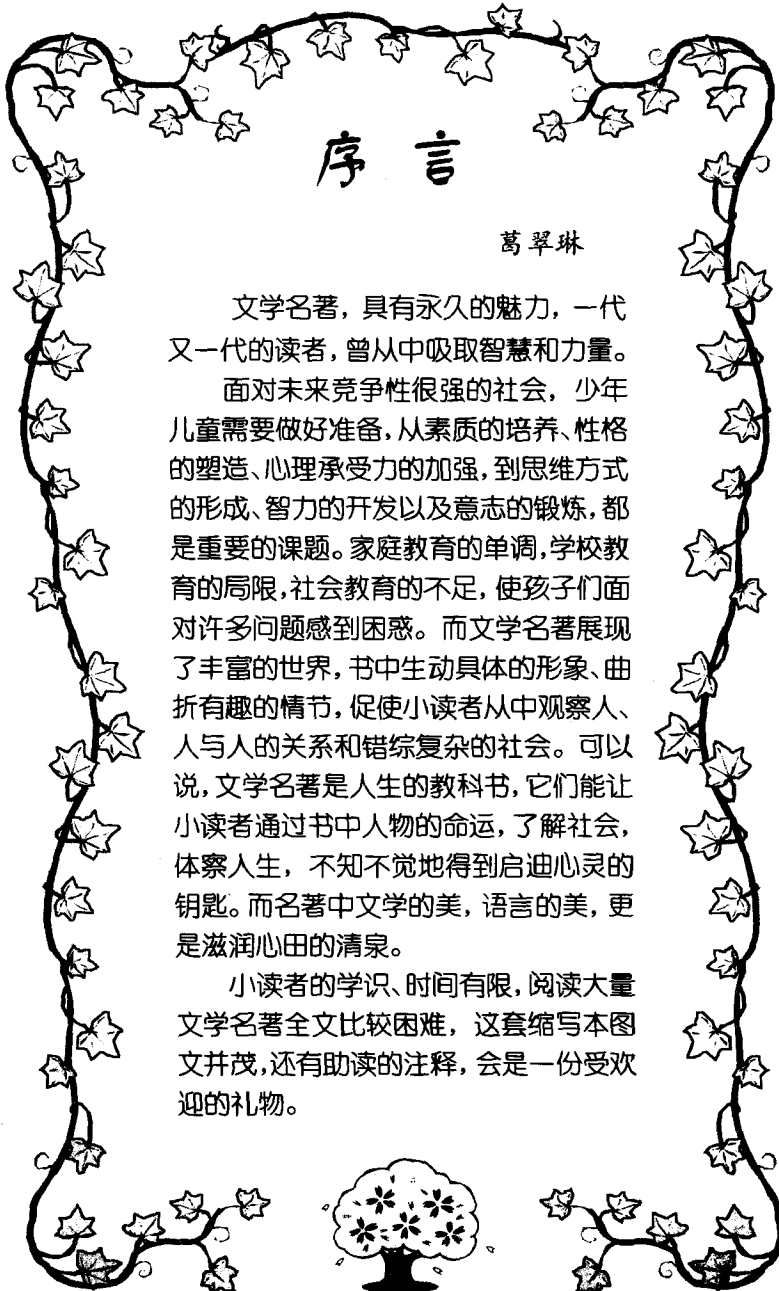
版 次 2000 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月第 2 次印刷

印 数 5001—10000

书 号 ISBN 7-5434-3745-7/I · 478

定 价 8.00 元

(版权所有 翻印必究) 冀图登字: 03—99—003 号



序 言

葛翠琳

文学名著，具有永久的魅力，一代又一代的读者，曾从中吸取智慧和力量。

面对未来竞争性很强的社会，少年儿童需要做好准备，从素质的培养、性格的塑造、心理承受力的加强，到思维方式的形成、智力的开发以及意志的锻炼，都是重要的课题。家庭教育的单调，学校教育的局限，社会教育的不足，使孩子们面对许多问题感到困惑。而文学名著展现了丰富的世界，书中生动具体的形象、曲折有趣的情节，促使小读者从中观察人、人与人的关系和错综复杂的社会。可以说，文学名著是人生的教科书，它们能让小读者通过书中人物的命运，了解社会，体察人生，不知不觉地得到启迪心灵的钥匙。而名著中文学的美，语言的美，更是滋润心田的清泉。

小读者的学识、时间有限，阅读大量文学名著全文比较困难，这套缩写本图文并茂，还有助读的注释，会是一份受欢迎的礼物。



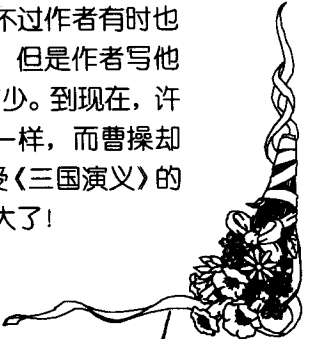
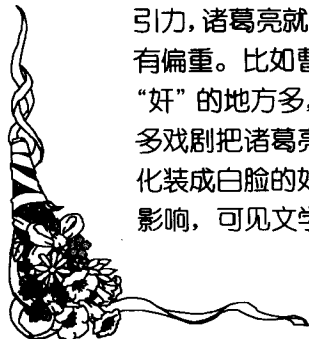


导 读

《三国演义》是一部历史小说，叙述内容是从魏、蜀、吴三国的兴起至晋朝一统天下的九十七年的历史，包括了数以百计的历史人物，是一部伟大的作品。

读《三国演义》不能像读一般小说那样，阅读时要特别注意每个历史事实和事件发生的地理环境，这样才能对祖国的历史和地理有较深的认识。

《三国演义》是根据陈寿写的《三国志》再加上一些民间传说编写的。《三国志》是正史，写的都是事实。但是《三国演义》则带有传奇性和戏剧性的夸张。不过，由于《三国演义》写得生动活泼，通俗易懂，所以它的影响比《三国志》还要大，在国内国外都出版了各种版本，而且还编成了各种戏剧。



读《三国演义》还要欣赏它怎样突出人物，诸葛亮就是一个例子。诸葛亮才智过人，很有远见，对刘备忠心耿耿。这些，作者都是通过许多事情来表现的。事情越突出，越有吸引力，诸葛亮就越能打动人。不过作者有时也有偏重。比如曹操是个奸雄，但是作者写他“奸”的地方多，“雄”的地方少。到现在，许多戏剧把诸葛亮装扮得像神一样，而曹操却化装成白脸的奸人，这都是受《三国演义》的影响，可见文学的魅力有多大了！

MANBB/12

人物介绍



诸葛亮 (181 ~ 234)

字孔明，人称卧龙先生。汉代琅琊郡阳都人，是一位家喻户晓的历史人物。他天资聪颖，才华横溢，善用兵法，天文、地理无所不精，是智慧的化身。他胸怀大志，对刘备三度到访、请他辅助振兴汉室之举心存感激，于是毅然答应出山。



刘 备 (161 ~ 223)

字玄德，涿郡（今河北涿州）人，是汉景帝的儿子中山靖王刘胜的后代。父亲早丧，家贫，与母亲织席卖鞋为生。自小有大志，年长后看到汉王朝衰落，决心振兴王室。刘备对朋友重义气，对下属宽厚仁爱，因而深得人心，成为蜀国的始创者。



关 羽 (? ~ 220)

字云长，河东解县（今山西解县）人。东汉末年，天下大乱，他与刘备、张飞结拜为兄弟，帮助刘备打天下。关羽勇猛善战，重义气，后人追封关羽为武帝，孔子为文帝，许多地方设有文武庙，民间也尊他为关帝。

人物介绍



张 飞 (? ~ 221)

字翼德，涿郡（今河北涿州）人。他是刘备的结拜兄弟，为人直率刚烈、勇猛善战，与关羽同被称为“万人敌”。



曹 操 (155 ~ 220)

字孟德，谯县（今安徽亳县）人。他是汉朝末年的政治家、军事家和文学家。他狡猾奸诈，机警而有智谋，趁着天下大乱的机会，挟持天子，号令诸侯，南征北战，建立了魏国。曹操擅写乐府诗，他的两个儿子，曹丕和曹植，也是出色的文学家。一门三杰，成为美谈。



周 瑜 (175 ~ 210)

字公瑾，庐江舒县（今安徽舒城人）。他出身士族，是孙策的好友，孙策死后辅助孙权。周瑜精于调兵遣将，机智聪慧，他率东吴兵将在赤壁一战，击败曹操号称八十三万的大军，奠定了东吴的基础。

作者小传

罗贯中（约1330-1400）

罗贯中，名本，字贯中，别号湖海散人，大约生于元朝末年。元末明初，是改朝换代、天下大动荡的时候，罗贯中四处流亡，因此后世也不能确定他的祖籍，一说他是东平（今属山东）人，还有的说他是钱塘（今浙江杭州）或卢陵（今江西吉安）人，也有的说他是山西太原人。

明清时代，学术界不重视小说，对小说作者也不看重，因此有关罗贯中的生平事迹，记载甚少。根据材料，知道他是一个怀才不遇的人，流落江湖，生活困苦，可是他却不为名，不为利，孜孜不倦地写作。他极有文才，知识面很广，而又对历史题材特别感兴趣。据说他曾编写过十七部演义的巨著，但现今存留的只有《三国演义》、《隋唐志传》、《残唐五代史演义》、《南北通俗演义》、《粉妆楼》和《三遂平妖传》等，至于其他像杂剧等作品，则已经全部散失了，这是很可惜的。

世界名著之旅

策 划: 王亚民 邓子平

主 编: 黄庆云

三国演义

原 著: [中国] 罗贯中

缩 写: 黄虹坚

插 图: 何 宗 李 祥

责任编辑: 张 辉 张福堂

注释审定: 田卫平 胡克夫

美术编辑: 刘 峥

版式设计: 颜 达 杨彦青

封面设计: 彭大立 颜 达

电脑排版: 吉新文化中心

ISBN 7-5434-3745-7



9 787543 437456 >

目 录

- 一 讨黄巾豪杰起四方
刘关张桃园三结义……………1
- 二 曹操谋刺董卓
陈宫捉放曹操……………14
- 三 关羽杯酒斩华雄
孙坚救火得玉玺……………26
- 四 凤仪亭貂蝉用计
谋篡位董卓灭亡……………36
- 五 小霸王礼贤下士
孙仲谋继位江东……………46
- 六 张飞粗暴失徐州
吕布丧命白门楼……………54
- 七 曹操煮酒论英雄
刘备闻雷失匙箸……………66
- 八 曹操轻取徐州
关羽过关斩将……………76



九	徐庶临别荐英才 刘备三请诸葛亮·····	81
十	群英会蒋干中计 孔明妙算借东风·····	90
十一	刘皇叔过江招亲 诸葛亮三气周瑜·····	111
十二	关云长败走麦城 陆逊险困八卦阵·····	129
十三	刘备临危托孤儿 孔明巧用空城计·····	138
十四	葫芦谷魏军遇险情 死诸葛吓走活司马·····	147
十五	刘阿斗乐不思蜀 灭三国大晋一统·····	157





一 讨黄巾豪杰起四方 刘关张桃园三结义

东汉末年，由于朝政腐败，人民生活困苦，不少人铤而走险，因此盗贼蜂起。以**张角**为首的“黄巾军”声势最大。他们有四五十万人之多，一律头缠黄巾为标志，攻城略地，势如破竹，官兵十分害怕。

当时，黄巾军又声称要进攻**幽州**城，幽州太守心急如焚，便四处张贴榜文，招募英雄好汉，抗拒这些黄巾军。

涿郡有一个人，姓刘名备，是汉室中山靖王的后代。他身材高大，两耳垂肩，双臂长过膝盖，眼睛能看到自己的耳朵，脸色如玉，嘴唇就像涂过胭脂一般红润。他的性格温和，胸有大志，喜欢结交天下的豪杰。他自小没有父亲，孝顺母亲，靠卖鞋织席奉养母亲。

【东汉】

我国古代历史朝代之一。公元25年至220年，是东汉王朝统治中国的时期，由刘秀建立。国都洛阳位于西汉国都长安的东面，因此史家称为东汉。也称后汉。

【幽州】

我国古代地名。汉代十三刺史部之一，辖今北京市、河北北部、山西小部、辽宁大部、天津市、海河以北以及朝鲜大同江流域。



【张角】

(? ~ 184) 历史上著名的“黄巾起义”领袖。东汉巨鹿(今河北平乡)人。懂一些医术,创“太平道”,借治病传教,参加者多达数十万人。于公元184年率“黄巾军”起义,称“天公将军”。连打胜仗,可惜不久即病亡。

【涿郡】

我国古代地名。大致在今河北涿州市,邻北京市。



刘备家的东南面,有棵高大茂盛的桑树,远远看去就像是车子的顶盖。看相的人说:“这家将来一定会出贵人。”刘备小时候和孩子们在桑树下玩耍时,就说过:“我如果当了皇帝,一定要乘这辆车。”他的叔父听到这句话,惊讶地说:“刘备这个孩子不是一般的人啊!”

这天,刘备进涿县城卖鞋卖席,看到了榜文,感慨地叹了口气。

他身后有人大声喝道:“大丈夫不为国家出力,在这里叹什么气啊!”

刘备回头一看,说话的人身高八尺,长着个豹子头,眼睛圆圆的,满腮长着硬硬的胡子,说话声响如洪钟,显得十分威猛。刘备知道对方不是个平凡之辈,便上前行礼,请教他的姓名。

那个人大声回答:“我姓张名飞,是做卖酒杀猪生意的,我最喜欢与英雄豪杰结交。你刚才为什么唉声叹气呢?”



刘备说：“我是汉朝皇室的**宗亲**，叫刘备。现在**黄巾贼**到处作乱，我有心为国家出力，可惜力量不够，所以叹起气来。”

张飞豪爽地说：“我家里还有一些田地，不如拿出来变卖，然后招募兵士，和你一起去干一番大事，你看怎样？”

刘备觉得和张飞很投契，十分高兴，二人便来到一家酒店，喝酒谈天儿，共商大计。

他们正喝得高兴，只见一个大汉推着一辆车子在酒店门口停下，向着酒保招呼道：“快拿酒来，喝了我要进城投军去呢！”

这个人有九尺高，长须齐胸，红光满面，十分威武，一看便知不是个平常的人。

刘备和张飞连忙起身，邀请他同来喝酒，请教他的姓名。

那个人说：“我叫关羽，表字云长。在家乡曾杀死恶霸，现在逃避在外，已有五六个年头了。”

刘备和张飞都十分佩服他，便把自己的志向告诉了他。三个

【宗亲】

一指同母兄弟；一指同宗亲属，亦专指同一祖先所出的男系血统。

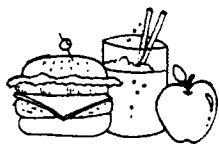
【黄巾贼】

封建地主阶级对农民起义军——“黄巾军”的贬称。东汉末年，太平道的地方领袖马元义，潜入首都洛阳，联络朝廷宦官（太监）做内应，准备于公元184年3月5日太平道作乱时，夺取首都。事情败露，被杀。张角因而提前起兵。他下令信徒头裹黄巾，作为标志，被当时的地主阶级称为黄巾贼。



【志同道合】

指某些人关于将来要做什么事，要做什么样的人的意愿和决心相同，意见相合。



人哈哈大笑，说：“我们三个原来**志同道合**啊！”

张飞乘兴邀请他们一起到自己家商议报国大事。

他们来到张飞的家，只见后园有一片**桃**林，正当桃树开花时节，花红叶绿，十分美丽。张飞提议：“我们既然有共同的志向，不如明天就到园中去祭拜天地，结成异姓兄弟，同心去消灭黄巾贼，共同成就大业，不知你们意下如何？”

刘备和关羽当下便答道：“这真是太好了！”

第二天，这三个胸怀大志的

年轻人，如约来到桃园，摆好黑牛白马等祭品，然后烧香发誓说：“我们刘备、关羽、张飞三人在此结拜兄弟，为的是同心协力，救国救民！我们不求同年同月同日生，但求同年同月同日死。苍天在上，请为我们三人的志向作证！”

三人当中，刘备年纪最大，排行第一，关羽排行第二，张飞年纪最小，排行第三。

他们又得到两位富商的资助，有了些马匹和银两，连忙赶制了兵器，招募了五百多壮士，组成一支队伍，到涿县应募去了。

过了几天，黄巾军的程远志果然领兵前来进犯，幽州太守派刘、关、张三人和五百人马前去迎战。程远志先派出副将出战，张飞挺着他的长矛上前，只几个回合，就把那副将刺下马来。程远志被激怒，拍马直向张飞冲去。

关羽见情势危急，忙领着一支人马冲出去。程远志来不及躲避，被关羽的大刀斩为两段。

黄巾军见主将身亡，急忙四



【桃】

一种水果。桃树原产于中国，是蔷薇科的落叶小乔木。

能长到五六米高。

叶子细长，像柳

叶。花为粉红色，

盛开时满树桃红，

十分美丽，花谢后

结成桃子，两三个

月后便成熟。依桃

子的特性，可分为

脆桃、水蜜桃、蟠

桃和油桃等。



**【矛】**

我国古代的一种兵器。直而尖形刺，安在木质长柄上。商、周时代用青铜制成，战国以后改为铁矛。小说记载，张飞所用的，叫丈八点钢矛，又称蛇矛，矛头呈扭曲状。

【太守】

我国古代官名。汉朝每一郡的最高行政长官。

【青州】

我国古代地名。汉代十三刺史部之一，在今山东省淄博市临淄北部。

下里逃跑。刘备带兵追杀上去，打了个大胜仗。

幽州**太守**十分高兴，设酒宴慰劳军士。席中传来青州太守求救的消息，原来黄巾军围住了**青州**。刘备听到这情况，便道：“我愿意带兵去救援。”

他们到了青州，才知道黄巾军人数很多。刘备等人一时不能取胜，只好撤退三十里，和关羽、张飞另议计策。他说：“敌人兵多，只有用智谋才能取胜。”当下便令关羽、张飞各领一千人马，到山的两面埋伏。

第二天，刘备领着人马迎战黄巾军。双方打了一阵，刘备假装败退，引敌人追赶，并敲锣传递信号。埋伏在山左右两边的关羽、张飞一齐带兵杀出。刘备一队人马也回身反攻。黄巾军三面受攻，慌忙后退。刘备他们乘胜追赶，终于解除了青州被围的危险。

青州一仗以后，刘备从前的老师**中郎将卢植**，派遣刘备到颍川再去迎战黄巾军。而那里的黄